

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών»**

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Στις 5 Ιουνίου 2007 υπογράφηκε, στο Κάιρο, μεταξύ του ελληνικού Υπουργείου Εξωτερικών και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών, το υπό κύρωση Μνημόνιο Κατανόησης, το οποίο αποτελεί εκδήλωση της αμοιβαίας επιθυμίας των συμβαλλόμενων Μερών να αναπτύξουν εποικοδομητικό πολιτικό διάλογο, στο πλαίσιο των παραδοσιακών και μακροπρόθεσμων δεσμών φιλίας μεταξύ τους. Έχει, ειδικότερα, ως αντικείμενο την ανάπτυξη των διμερών σχέσεων τόσο σε πολιτικό όσο και σε οικονομικό και πολιτιστικό επίπεδο, με σκοπό την ενδυνάμωση της περιφερειακής και διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, στο πλαίσιο του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του διεθνούς δικαίου εν γένει, δίδοντας έμφαση στην τακτική διαβούλευση σε όλα τα επίπεδα στα θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

Το παρόν Μνημόνιο Κατανόησης αποτελείται από έξι (VI) άρθρα, τα οποία έχουν ως ακολούθως:

Το άρθρο 1 που έχει ως αντικείμενο τη συνεργασία στον πολιτικό τομέα προβλέπει ότι τα μέρη θα πρωθούν τον πολιτικό διάλογο (παράγραφος 1) και προσδιορίζει τους σκοπούς του διαλόγου (παράγραφος 2) και τα μέσα για την επίτευξη τους (παράγραφος 3). Ειδικότερα, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 1 παράγραφος 2, ο πολιτικός διάλογος θα πρέπει κυρίως να αποσκοπεί στη συζήτηση περιφερειακών και διεθνών ζητημάτων κοινού ενδιαφέροντος, στην ενδυνάμωση της διεθνούς συνεργασίας στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών και άλλων Διεθνών Οργανισμών, καθώς και στη διαβούλευση και την επίτευξη συνεννόησης όσον αφορά την κατεύθυνση της Ευρωμεσογειακής Συνεργασίας για την εξυπηρέτηση ζητημάτων κοινού συμφέροντος εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για την επίτευξη των σκοπών αυτών, το άρθρο 1 παράγραφος 3 ορίζει ότι τα μέρη θα ανταλλάσσουν απόψεις σε διεθνή και περιφερειακά θέματα, θα παρέχουν αμοιβαία υποστήριξη στη διοργάνωση σεμιναρίων και συναντήσεων, κατόπιν ειδικής προς τούτο συμφωνίας τους, θα καθιερώσουν ετήσια συνάντηση μεταξύ του Υπουργού Εξωτερικών της Ελλάδας και του Γενικού Γραμματέα του Αραβικού Συνδέσμου και θα ανταλλάσσουν επισκέψεις μεταξύ αξιωματούχων τους, ώστε να συζητούν τρόπους επίτευξης των ανωτέρω σκοπών και να διαμορφώνουν προτάσεις για την εφαρμογή τους, οι οποίες θα παραπέμπονται στον Υπουργό Εξωτερικών

της Ελλάδας και το Γενικό Γραμματέα του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών για αξιολόγηση και παροχή οδηγιών.

Το άρθρο II προβλέπει, όσον αφορά την οικονομική συνεργασία, τη διεξαγωγή συναντήσεων για τους επιχειρηματίες και τα επιμελητήρια των μερών, καθώς και τη διοργάνωση εμπορικών εκθέσεων στην Ελλάδα και τις Αραβικές χώρες.

Το άρθρο III ορίζει ότι τα μέρη θα καταβάλλουν προσπάθεια για την ανάληψη κοινών πρωτοβουλιών στον τομέα του πολιτισμού και την υποστήριξη ήδη αναληφθεισών πρωτοβουλιών, δίδοντας έμφαση στο διάλογο μεταξύ των Πολιτισμών και των Θρησκειών.

Τα άρθρα IV, V και VI ρυθμίζουν ζητήματα σχετικά με τη θέση σε ισχύ, την τροποποίηση και την καταγγελία του υπό κύρωση Μνημονίου Κατανόησης. Ειδικότερα, ως προς τη θέση του σε ισχύ, απαιτείται η ολοκλήρωση των σχετικών εσωτερικών διαδικασιών των μερών, ενώ για την τροποποίησή του ακολουθείται η ίδια διαδικασία με αυτή που προβλέπεται για τη θέση του σε ισχύ.

Τέλος, σε περίπτωση καταγγελίας, το παρόν Μνημόνιο Κατανόησης θα παύσει να ισχύει με την πάροδο τριών μηνών αφότου οποιοδήποτε από τα μέρη γνωστοποιήσει στο άλλο μέρος την επιθυμία του να τερματίσει το Μνημόνιο.

Αθήνα, 4 Δεκεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. Αλογοσκούφης

Θ. Μπακογιάννη

## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

**Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών**

### Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, το Μνημόνιο Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών, που υπογράφηκε στο Κάιρο, στις 5 Ιουνίου 2007, του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική, αγγλική και αραβική γλώσσα έχει ως εξής:

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

**BETWEEN**

**THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE  
HELLENIC REPUBLIC**

**AND**

**THE GENERAL SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF  
ARAB STATES**

**PREAMBLE:**

The Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the General Secretariat of the League of Arab States, referred to hereinafter as the two parties;

Out of the mutual desire to develop a structured political dialogue and joint cooperation;

Taking into consideration the traditional and longstanding ties of friendship obtaining between the two parties, and that the development of bilateral relations in the various political, economic and cultural domains shall strengthen regional and international security and stability, and;

Affirming their joint objectives to develop their relationship and cooperation, within the framework of both the Charter of the United Nations and the Charter of the League of Arab States, and their adherence to international law, stressing regular consultation at all levels on those issues of mutual interest;

**The two parties have agreed as follows:**

**I. Cooperation in the Political Field:**

1. The two parties shall promote political dialogue, understanding and consultation in order to strengthen and deepen their ties of friendship and cooperation in all fields referred to in the preamble of the Memorandum.
2. The dialogue between the two parties shall aim at:
  - Discussing regional and international issues of mutual interest.
  - Strengthening cooperation within the framework of the U.N organization and through its specialized agencies and other international organizations.
  - Consultation and achieving an understanding between the two parties concerning the direction being taken by the Euro-Mediterranean partnership, especially in a way which serves issues of mutual interest within the European Union.

-The exchange of information in the political, economic, scientific and cultural fields.

3. In order to achieve the above objectives, the two parties shall:

- Exchange views on international and regional issues and contemporary trends in international relations and the regional and international state of stability, as well as working on problem solving by peaceful means through negotiation.
- Provide joint support in organizing political, economical and academic meetings and seminars, which will be held pursuant to separate agreements between the two parties.
- Hold an annual meeting between the Minister of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the Secretary General of the League of Arab States, in Greece or in Egypt, or on the sidelines of the annual U.N. General Assembly meetings, and as necessary and pursuant to the agreement of the two parties.
- Exchange visits between official from the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the General Secretariat of the League of Arab States in order to discuss ways and means of achieving the above objectives, as well as formulating proposals for their implementation which shall be referred to the Secretary General of the League of Arab States and the Minister of Foreign Affairs of the Hellenic Republic for review and necessary instructions.

**II. Economic Cooperation:**

In order to attain joint economic objectives and interests, the two parties shall hold meetings for their businessmen and chambers of commerce to take the necessary initiative in order to stimulate trade, investment and tourism, as well as organizing trade fairs in Greece and Arab Countries.

**III. Cultural Cooperation:**

The two parties shall endeavour to take joint initiatives in the field of culture, as well as support ongoing initiatives, especially the dialogue between civilizations, cultures and faiths, through cooperation, understanding, consultation and coordination between them, as well as with other international and regional organizations.

**IV. Entry into force of the Memorandum of Understanding:**

This memorandum shall enter into force on the day after the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the General Secretariat of the League of Arab States have notified each other of the completion of the necessary legal procedures for its entry into force.

**V. Amending the Memorandum of Understanding:**

Any amendment to this Memorandum of Understanding shall be effected and enter into force in accordance with the procedures provided for in Article IV.

**VI. Termination:**

Any of the two parties may terminate this memorandum of understanding three months after one of the parties has notified the other party in writing of its desire to terminate the memorandum.

Done in Cairo, on 5<sup>th</sup> of June 2007, in three copies in the Greek, Arabic and English languages, all texts being equally authentic.

**For**  
**The Ministry of Foreign Affairs**  
**of the Hellenic Republic**



**Theodora Bakoyannis**  
**Minister of Foreign Affairs**

**For**  
**The League of Arab States**



**Amre Moussa**  
**Secretary General**

## ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ

### ΜΕΤΑΞΥ

#### ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

#### ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΡΑΒΙΚΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

#### ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Γενική Γραμματεία Συνδέσμου Αραβικών Κρατών, στο εξής αναφερόμενα ως τα δύο μέρη:

Λόγω της αμοιβαίας επιθυμίας προς ανάπτυξη ενός εποικοδομητικού πολιτικού διαλόγου και συνεργασίας,

Λαμβάνοντας υπ'όψιν τους παραδοσιακούς και μακροχρόνιους δεσμούς φιλίας μεταξύ των δύο μερών, όπως επίσης και το γεγονός ότι η ανάπτυξη διμερών σχέσεων στο πολιτικό, οικονομικό και πολιτιστικό πεδίο θα ενδυναμώσει την περιφερειακή και διεθνή ασφάλεια και σταθερότητα, και

Επιβεβαιώνοντας τους κοινούς στόχους τους προς ανάπτυξη των σχέσεων τους και της συνεργασίας τους στο πλαίσιο τόσο του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, όσο και του Χάρτη του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών και την προσήλωσή τους στο διεθνές δίκαιο, δίδοντας έμφαση στην τακτική διαβούλευση σε όλα τα επίπεδα στα θέματα κοινού ενδιαφέροντος

#### Τα δύο μέρη συμφώνησαν στα εξής:

##### I. Συνεργασία στον Πολιτικό Τομέα:

- Τα δύο μέρη θα προωθούν τον πολιτικό διάλογο την κατανόηση και τη διαβούλευση ώστε να ενδυναμώσουν και εμβαθύνουν τους δεσμούς φιλίας και συνεργασίας σε όλους τους τομείς που αναφέρθηκαν στο προσίμιο του Μνημονίου.
- Ο πολιτικός διάλογος μεταξύ των δύο μερών θα πρέπει να αποσκοπεί:
  - Στη συζήτηση περιφερειακών και διεθνών ζητημάτων κοινού ενδιαφέροντος.
  - Στην ενδυνάμωση της διεθνούς συνεργασίας στο πλαίσιο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και μέσω των εξειδικευμένων Γραφείων του και άλλων Διεθνών Οργανισμών.
  - Στη διαβούλευση και στην επίτευξη συνενόησης μεταξύ των δύο μερών, όσον αφορά την κατεύθυνση που ακολουθείται στην Ευρωμεσογειακή Συνεργασία, ιδιαίτερα σε τρόπο ώστε να

εξυπηρετούνται ζητήματα κοινού συμφέροντος εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσεως.

- Την ανταλλαγή πληροφόρησης στο πολιτικό, οικονομικό, επιστημονικό και πολιτιστικό πεδίο.

### 3. Προς επίτευξη των ανωτέρω σκοπών, τα δύο μέρη:

- Θα ανταλλάσσουν απόψεις σε διεθνή και περιφερειακά θέματα και τρέχοντες τάσεις των διεθνών σχέσεων και την κατάσταση της διεθνούς και περιφερειακής σταθερότητας, αλλά και θα εργάζονται για την επόμενη προβλημάτων με ειρηνικά μέσα, μέσω διαπραγματεύσεων.
- Να παρέχουν από κοινού υποστήριξη στην οργάνωση πολιτικών, οικονομικών και ακαδημαϊκών συναντήσεων και σεμιναρίων, τα οποία θα διεξάγονται έπειτα από χωριστές συμφωνίες μεταξύ των δύο μερών.
- Θα καθιερώσουν ετήσια συνάντηση μεταξύ του Υπουργού Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών, στην Ελλάδα ή στην Αίγυπτο, ή στο περιθώριο της ετήσιας Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, και όποτε κρίνεται απαραίτητο, έπειτα από συμφωνία μεταξύ των δύο μερών.
- Θα ανταλλάσσουν επισκέψεις μεταξύ αξιωματούχων από το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και τη Γενική Γραμματεία του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών, ώστε να συζητούν μέσα και τρόπους επίτευξης των άνωθεν σκοπών, όπως επίσης και να διαμορφώνουν προτάσεις για την εφαρμογή τους, οι οποίες θα παραπέμπονται στον Γενικό Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών και τον Υπουργό Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας για αξιολόγηση και παροχή αναγκαίων οδηγιών.

### II. Οικονομική Συνεργασία:

Με σκοπό την πραγμάτωση των κοινών οικονομικών στόχων και συμφερόντων, τα δύο μέρη θα διεξάγουν συναντήσεις για τους επιχειρηματίες και τα Επιμελητήριά τους, ώστε να ληφθούν όλες οι απαραίτητες πρωτοβουλίες με σκοπό την παρακίνηση του εμπορίου, των επενδύσεων και του τουρισμού, όπως επίσης και την διοργάνωση εμπορικών εκθέσεων στην Ελληνική Δημοκρατία και στις Αραβικές Χώρες.

### III. Πολιτιστική Συνεργασία:

Τα δύο μέρη θα καταβάλλουν προσπάθεια ώστε να αναληφθούν κοινές πρωτοβουλίες στον τομέα του Πολιτισμού, όπως επίσης να υποστηρίξουν ήδη αναληφθείσες πρωτοβουλίες, ιδιαίτερα τον διάλογο μεταξύ των Πολιτισμών και των Θρησκειών, μέσω συνεργασίας, κατανόησης, διαβούλευσης και συντονισμού, τόσο μεταξύ τους, όσο και με άλλους διεθνείς και περιφερειακούς Οργανισμούς.

#### IV. Θέση σε ισχύ του Μνημονίου Κατανόησης

Αυτό το Μνημόνιο θα τεθεί σε ισχύ την επομένη της ημέρας κατά την οποία το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Γενική Γραμματεία του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών έχουν γνωστοποιήσει αλλήλους για την ολοκλήρωση των απαραίτητων νομικών διαδικασιών για την θέση του σε ισχύ.

#### V. Τροποποίηση του Μνημονίου Κατανόησης

Οιαδήποτε τροποποίηση του Μνημονίου Κατανόησης θα πραγματοποιείται και θα τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τις διαδικασίες που καταγράφονται στο Άρθρο IV.

#### VI. Τερματισμός

Καθένα από τα δύο μέρη δύναται να τερματίσει την ισχύ του Μνημονίου Κατανόησης με την πάροδο τριών μηνών αφότου ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη έχει γνωστοποιήσει γραπτώς στο άλλο μέρος την επιθυμία του να τερματίσει το Μνημόνιο.

**Υπεγράφη στο Κάιρο, την 5η Ιουνίου 2007, σε τρία αντίγραφα στα Ελληνικά, στα Αγγλικά και στα Αραβικά, με τα τρία κείμενα να είναι εξίσου αυθεντικά.**

Για

Το Υπουργείο Εξωτερικών  
της Ελληνικής Δημοκρατίας

Θεοδώρα Μλακογιάννη  
Υπουργός Εξωτερικών

Για

Τον Σύνδεσμο Αραβικών Κρατών

Amgou Moussa  
Γενικός Γραμματέας

## Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Μνημονίου που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου IV αυτού.

Αθήνα, 4 Δεκεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. Αλογοσκούφης

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Θ. Μπακογιάννη

Αριθμ. 195/14/2007

### ΕΚΘΕΣΗ

**Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους**  
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εξωτερικών «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών»**

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου προτείνεται η κύρωση του ανωτέρω Μνημονίου, που έχει υπογραφεί στο Κάιρο στις 5 Ιουνίου 2007.

Ειδικότερα:

A. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, το προαναφερόμενο Μνημόνιο, με τις διατάξεις του οποίου προβλέπονται, μεταξύ άλλων και τα ακόλουθα:

1. Καθορίζονται οι τομείς συνεργασίας των δύο (2) μερών, καθώς και οι δραστηριότητες που θα αναπτύσσονται για την επίτευξη των στόχων της.

Ειδικότερα: a.i) Τα μέρη συμφώνησαν να προωθούν τον πολιτικό διάλογο, την κατανόηση και τη διαβούλευση, προκειμένου να ενδυναμώνονται οι δεσμοί φιλίας και συνεργασίας στο πολιτικό, οικονομικό και πολιτιστικό πεδίο.

ii) Προσδιορίζονται οι στόχοι του πολιτικού διαλόγου, ο οποίος αποσκοπεί μεταξύ άλλων και στη: αα) διαβούλευση και επίτευξη συνεννόησης μεταξύ των μερών, όσον αφορά στην κατεύθυνση που ακολουθείται στην Ευρωμεσογειακή Συνεργασία, ββ) ανταλλαγή πληροφόρησης στο πολιτικό, οικονομικό, επιστημονικό και πολιτιστικό πεδίο.

iii) Για την επίτευξη των ανωτέρω στόχων τα μέρη συμφωνούν να: αα) υποστηρίζουν από κοινού την οργάνωση πολιτικών οικονομικών και ακαδημαϊκών συναντήσεων και σεμιναρίων, τα οποία θα διεξάγονται μετά από χωριστές συμφωνίες που θα συνάπτονται μεταξύ τους, ββ) καθιερώσουν ετήσια συνάντηση μεταξύ του Υπουργού Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών, στην Ελλάδα ή στην Αίγυπτο ή στο περιθώριο της ετήσιας Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών και οσάκις κρί-

νεται απαραίτητο, μετά από σχετική συμφωνία, γγ) ανταλλάσσουν επισκέψεις αξιωματούχων.

β. Στο πλαίσιο προώθησης των κοινών οικονομικών στόχων και συμφερόντων τους, τα δύο μέρη θα οργανώνουν συναντήσεις επιχειρηματιών και των Επιμελητηρίων τους, με σκοπό την παρακίνηση του εμπορίου, των επενδύσεων, του τουρισμού, καθώς και τη διοργάνωση εμπορικών εκθέσεων στην Ελληνική Δημοκρατία και στις Αραβικές Χώρες.

γ. Περαιτέρω τα μέρη θα καταβάλλουν προσπάθειες για την ανάληψη κοινών πρωτοβουλιών στον τομέα του Πολιτισμού και την υποστήριξη ήδη αναληφθεισών πρωτοβουλιών και ιδιαίτερα του διαλόγου μεταξύ των Πολιτισμών και των Θρησκειών.

2. Ρυθμίζονται θέματα τροποποίησης του κυρούμενου Μνημονίου και παρέχεται η δυνατότητα στα μέρη να τερματίσουν την ισχύ αυτού.

B. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με το άρθρο IV του Μνημονίου, ορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτού και του υπό ψήφιση νόμου.

Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού οι ακόλουθες δαπάνες:

1. Ετήσια δαπάνη από την κάλυψη των εξόδων: α. Διεξαγωγής της ετήσιας συνάντησης μεταξύ του Υπουργού Εξωτερικών της χώρας μας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών. Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής, η οποία εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (διάρκεια, τόπος συνάντησης κ.λπ.) εκτιμάται στο ποσό των 1.000 ευρώ, περίπου, στην περίπτωση που η συνάντηση πραγματοποιείται στη χώρα μας και στο ποσό των 2.000 ευρώ περίπου, σε περίπτωση που αυτή λαμβάνει χώρα στην Αίγυπτο.

β. Αποστολής Ελλήνων αξιωματούχων στην Αίγυπτο, στο πλαίσιο της ανταλλαγής επισκέψεων αξιωματούχων των δύο μερών. Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής, η οποία εξαρτάται ομοίως από πραγματικά γεγονότα (αριθμός αξιωματούχων, συχνότητα επισκέψεων κ.λπ.) εκτιμάται ότι θα ανέρχεται στο ποσό των 6.000 ευρώ, περίπου.

2. Δαπάνη από την: i) Οργάνωση και υποστήριξη συναντήσεων επιχειρηματιών και των Επιμελητηρίων τους για την προώθηση του εμπορίου, των επενδύσεων και του τουρισμού, ii) διοργάνωση εμπορικών εκθέσεων.

Η δαπάνη αυτή εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (διάρκεια συναντήσεων - εκθέσεων, χώρα διοργάνωσης, συμμετέχοντες κ.λπ.).

3. Ενδεχόμενη δαπάνη από τυχόν: a. Διοργάνωση και διεξαγωγή πολιτικών, οικονομικών και ακαδημαϊκών συναντήσεων και σεμιναρίων.

β. Πραγματοποίηση έκτακτων συναντήσεων του Υπουργού Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών, οσάκις τούτο κρίνεται απαραίτητο.

Οι ανωτέρω δαπάνες εξαρτώνται από τη σύναψη χωριστών συμφωνιών μεταξύ των μερών.

Αθήνα, 24 Σεπτεμβρίου 2007

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Λέτσιος

**ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ**  
 (άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γενικής Γραμματείας του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών»**

Από τις διατάξεις του ανωτέρω νομοσχεδίου προκαλούνται σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού οι ακόλουθες δαπάνες:

1. Ετήσια δαπάνη από την κάλυψη των εξόδων: α. Διεξαγωγής της ετήσιας συνάντησης μεταξύ του Υπουργού Εξωτερικών της χώρας μας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών. Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής, η οποία εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (διάρκεια, τόπος συνάντησης κ.λπ.) εκτιμάται στο ποσό των 1.000 ευρώ, περίπου, στην περίπτωση που η συνάντηση πραγματοποιείται στη χώρα μας και στο ποσό των 2.000 ευρώ περίπου, σε περίπτωση που αυτή λαμβάνει χώρα στην Αίγυπτο.

β. Αποστολής Ελλήνων αξιωματούχων στην Αίγυπτο, στο πλαίσιο της ανταλλαγής επισκέψεων αξιωματούχων των δύο μερών. Η δαπάνη εκ της αιτίας αυτής, η οποία εξαρτάται ομοίως από πραγματικά γεγονότα (αριθμός αξιωματούχων, συχνότητα επισκέψεων κ.λπ.) εκτιμάται ότι θα ανέρχεται στο ποσό των 6.000 ευρώ, περίπου.

2. Δαπάνη από την: i) Οργάνωση και υποστήριξη συναντήσεων επιχειρηματιών και των Επιμελητηρίων τους για την προώθηση του εμπορίου, των επενδύσεων και του τουρισμού, ii) διοργάνωση εμπορικών εκθέσεων.

Η δαπάνη αυτή εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (διάρκεια συναντήσεων - εκθέσεων, χώρα διοργάνωσης, συμμετέχοντες κ.λπ.).

3. Ενδεχόμενη δαπάνη από τυχόν: α. Διοργάνωση και διεξαγωγή πολιτικών, οικονομικών και ακαδημαϊκών συναντήσεων και σεμιναρίων. β. Πραγματοποίηση έκτακτων συναντήσεων του Υπουργού Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Γενικού Γραμματέα του Συνδέσμου των Αραβικών Κρατών, οσάκις τούτο κρίνεται απαραίτητο. Οι δαπάνες αυτές εξαρτώνται από τη σύναψη χωριστών συμφωνιών μεταξύ των μερών.

Οι ανωτέρω δαπάνες θα αντιμετωπισθούν από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του Υπουργείου Εξωτερικών (Ειδ.Φ.09-110, 120, 130).

Αθήνα, 4 Δεκεμβρίου 2007

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. Αλογοσκούφης

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Θ. Μπακογιάννη